





Si vous ne savez pas où obtenir un renseignement ou de l'aide auprès du gouvernement de l'Ontario, veuillez écrire ou téléphoner au

Bureau de renseignements au public  
Ministère des Affaires culturelles et des Loisirs  
Toronto M7A 2R9  
Téléphone (416) 965-3535

Pour les numéros non cités ci-après, veuillez appeler le 965-1211.

\* Ne figure pas sur ce plan.

<b>Affaires culturelles et Loisirs</b>		
Renseignements	965-0615	B7
Archives de l'Ontario	965-4030	F1
Centre d'accueil de l'Ontario:		
454, av. University	965-3021	*
Condition physique	965-6312	B7
Sports	965-6546	B7
Subventions Wintario	965-2390	B7
<b>Affaires du Nord</b>		
Renseignements	965-7577	D9
<b>Agriculture et Alimentation</b>		
Renseignements	965-1056	B2
<b>Assemblée législative</b>		
Bureau du chef de l'opposition	965-1676	C1
Bureaux des députés		C2
<b>Bureau de renseignements</b>		
77-ouest, rue Bloor, 8 <sup>e</sup> étage	965-3535	B7
Salle M1-52, Edifice Macdonald	965-6778	D1
<b>Bureau de traduction</b>		
965-2891	D1	
<b>Cabinet du Premier ministre</b>		
Cafétéria	965-1941	C1
		D1
<b>Caisse d'épargne de l'Ontario</b>		
Succursale de Queen's Park	965-1785	D1
<b>Centres d'examen du permis de conduire à Toronto</b>		
Centre: Autoroute 401 et rue Keele	248-3411	*
Est: 773, av. Warden	751-4947	*
Ouest: 2520, chemin Dixie	275-6300	*
	532-5044	*
<b>Certificats de naissance et de décès</b>		
Registraire général	965-1687	D1
<b>Centre des sciences de l'Ontario</b>		
770, chemin Don Mills	429-4100	*
<b>Collèges et Universités</b>		
Renseignements	965-6134	D4
Aide financière aux étudiants	965-5241	D4
Apprentissage et formation Industrielle	965-4211	D8
<b>Commission de la fonction publique</b>		
Renseignements sur l'emploi	965-6081	E1
<b>Commission des accidents du travail</b>		
965-8500	B6	
<b>Commission des droits de l'homme</b>		
400, av. University	965-6841	*
<b>Conseil des arts de l'Ontario</b>		
961-1660	A1	
<b>Conseil économique de l'Ontario</b>		
81-est, rue Wellesley	965-4315	*
<b>Consommation et Commerce</b>		
Bureau de la protection du consommateur	963-0321	D10
Cadastre Ville de Toronto:		
Nouvel Hôtel de ville	965-7553	*
Centre d'information aux consommateurs	963-1111	D10
Direction des services aux compagnies:		
Constitution légale des entreprises	963-0547	D10
Enregistrement des raisons sociales	963-0510	D10
<b>Commission des licences de vente d'alcool de l'Ontario</b>		
55-est, boul. Lakeshore	965-4657	*
Régie des alcools de l'Ontario		
55-est, boul. Lakeshore	965-4911	*
Revision des loyers	923-1199	B7
<b>Edifices:</b>		
<b>Ferguson</b>		D2
<b>Frost nord</b>		E2
<b>Frost sud</b>		E1
<b>Hearst</b>		D3
<b>Hepburn</b>		D5
<b>Macdonald</b>		D1
<b>Mowat</b>		D4
<b>Whitney</b>		C3
<b>Education</b>		
Renseignements	965-6407	D4
Dossiers des enseignants	965-2600	D4
Cours par correspondance:		
909, rue Yonge	965-2657	*
Evaluation	965-1356	D4
<b>Énergie</b>		
Renseignements	965-3246	D7
<b>Enregistrement des entreprises</b>		
<b>Environnement</b>		
Renseignements:		
135-ouest, av. St-Clair	965-7117	*
<b>Fondation du patrimoine ontarien</b>		
G.A.I.N.S.	965-3706	B7
Galerie d'art	965-8470	B7
965-6683	D1	
<b>Hôtel du gouvernement</b>		C1, C2
Centre d'accueil et de visite	965-4028	C1
<b>Hydro-Ontario:</b> 700, av. University	592-3345	*
<b>Immatriculation des véhicules</b>		
965-2206	D1	
<b>Industrie et Tourisme</b>		
Renseignements	965-1586	D3
Division des petites entreprises	965-7997	D3
Renseignements touristiques de l'Ontario	965-4008	D1
Société de développement de l'Ontario	965-4622	D4
<b>Inspection des véhicules</b>		
Renseignements: 262, av. Falstaff	248-3409	*
Bureau, est de Toronto:		
773, av. Warden	750-3407	*
Bureau, ouest de Toronto:		
2520, chemin Dixie	279-5305	*
<b>Librairie</b>	965-2054	D6
<b>Lieutenant-gouverneur</b>	965-2005	C1
<b>Logement</b>		
Renseignements	965-9780	D7
Administration des plans	965-6418	D7
Demandes de logement de l'Ontario	965-9915	B1
<b>Ombudsman:</b> 65-ouest, rue Queen	869-4000	*
<b>O.T.E.O.:</b> 2180, rue Yonge	484-2600	*
<b>Permis de conduire</b>		
Nouveau, perdu et renouvelé	965-7143	D1
Suspension	965-1581	D2
<b>Place de l'Ontario</b>		
955-ouest, boul. Lakeshore	965-7917	*
<b>Plaintes contre la pollution</b>		
Air et eau: 50, promenade Ferrand	424-3000	*
Brûlé: 40-ouest, av. St-Clair	965-4071	*
<b>Procureur général</b>		
Renseignements: 18-est, rue King	965-2831	*
Curateur de la province:		
145-ouest, rue Queen	362-1331	*

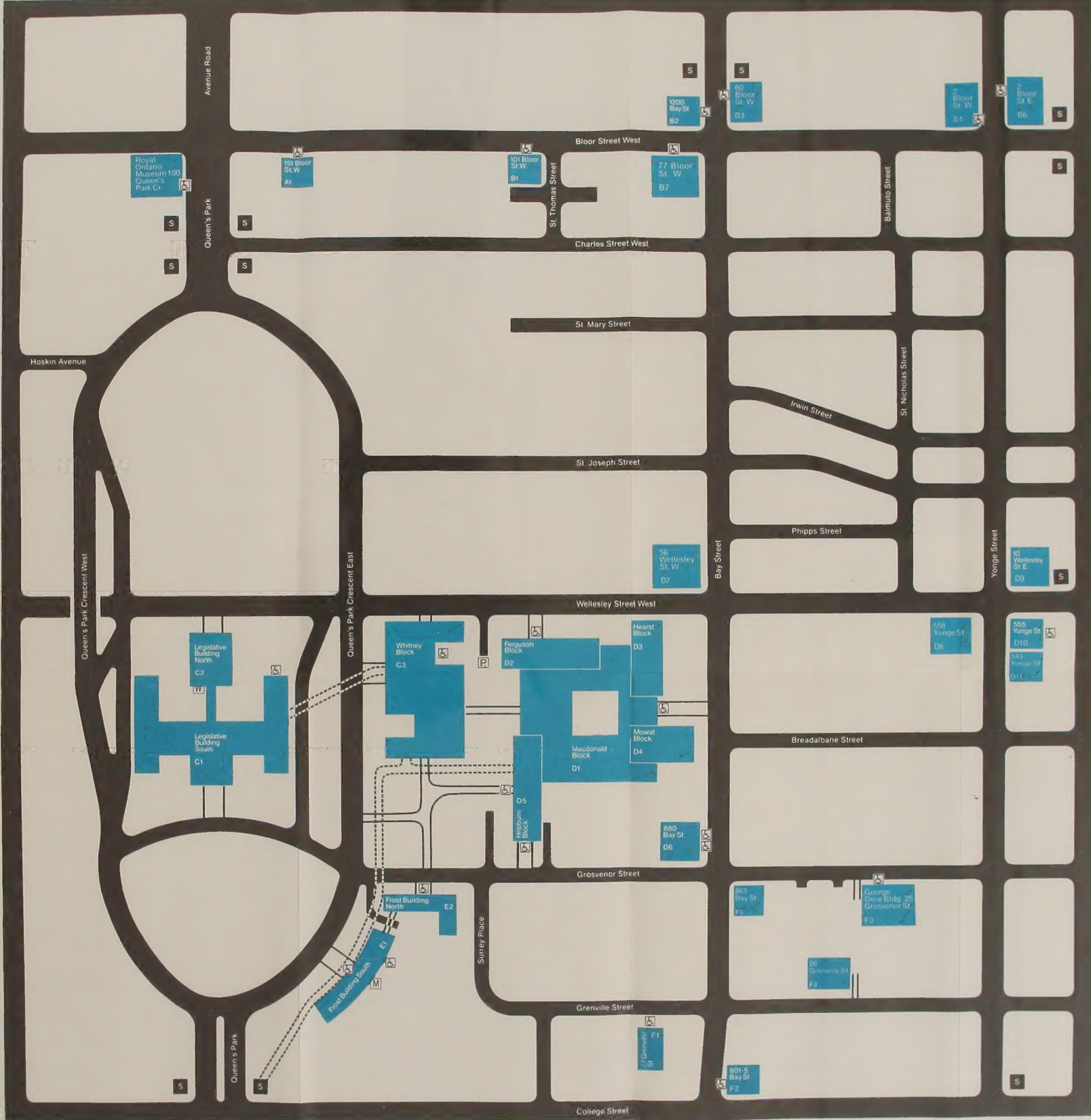
Curateur public:		
180-ouest, rue Dundas	965-1865	*
<b>Réception:</b> Edifice Macdonald		
Entrée rue Bay	965-6107	D1
Entrée rue Wellesley	965-6780	D1
<b>Régime d'assurance-maladie de l'Ontario (OHIP)</b>		
2195, rue Yonge	482-1111	*
<b>Renseignements sur les parcs provinciaux</b>		
965-3081	C3	
<b>Renseignements touristiques</b>		
965-4008	D1	
<b>Revenu</b>		
Renseignements	965-2090	B7
Droits de succession	965-1700	B7
Impôt sur les sociétés	965-1160	B7
Revenu garanti et Dégrèvement fiscal	965-8470	B7
Taxe sur la spéculation foncière, taxe de transfert	965-1174	B7
Taxe sur la vente au détail	965-6180	B7
Bureau de district de Toronto: 2300, rue Yonge	487-7161	*

<b>Richesses naturelles</b>		
Renseignements	965-2756	C3
Administration de la Protection de la nature	965-6287	C3
Cartes - Renseignements - diffusion	965-6511	C3
Faune	965-4251	C3
Pêche	965-7683	C3
Renseignements sur les parcs provinciaux	965-3081	C3
Terres publiques	965-4507	C3
<b>Salles de conférences et de comités Santé</b>		
965-1109	D1	
Renseignements	965-3101	D5
Fondation de recherches sur l'alcoolisme et l'intoxication	595-6100	*
par les drogues, 33 rue Russell	965-2427	*
Santé publique: 15, boul. Overlea	965-6685	D5
Régime de médicaments gratuits		
Services de laboratoire:	248-3196	*
81, chemin Ressources	965-1505	D6
Soins prolongés (maisons de santé)		

<b>Secrétaire de la Province aux Affaires sociales</b>		
2110-est, av. Eglinton	965-6502	C2
<b>Secrétaire de la Province à la Justice</b>		
700, rue Bay	965-4002	C1
<b>Secrétaire de la Province au Développement des Ressources</b>		
Secrétariat à la Jeunesse:	965-7721	C1
700, rue Bay	965-3540	*
<b>Services correctionnels:</b>		
2110-est, av. Eglinton	750-3333	*
Renseignements	750-3360	*
Commission ontarienne de libération conditionnelle		
<b>Services gouvernementaux</b>		
Renseignements	965-6683	D2
Bureau d'enregistrement des documents	965-5733	D3
Librairie du gouvernement de l'Ontario	965-2054	D6
<b>Services de sécurité</b>		
965-2549	C1	
<b>Services sociaux et communautaires</b>		
Renseignements	965-7825	D5

Commission d'appel sur les prestations sociales	965-2363	D1
Direction des garderies: 700, rue Bay	965-5095	*
Direction du bien-être de l'enfance:		
700, rue Bay	965-0176	*
<b>Société de développement de l'Ontario</b>		
Société de logement de l'Ontario:	965-4622	D4
Demandes	965-9915	B1
<b>Société de loterie de l'Ontario</b>		
Solliciteur général	961-6262	B4
Renseignements	965-5212	F3
Bureau du coroner en chef	965-6678	F4
Bureau du prévôt des incendies:		
590, rue Keele	965-4844	*
Centre de médecine légale	965-2561	F3
<b>Statistiques:</b>		
Services centraux de statistiques	965-7078	D7
<b>Sûreté de l'Ontario:</b> 90, rue Harbour		
Agent de service	965-5751	*
Direction des services communautaires	965-4474	*
Recrutement	965-4468	*

<b>Transports et Communications</b>		
Renseignements: 1201, av. Wilson	248-3501	*
<b>Travail:</b> 400, av. University		
Renseignements	965-6115	*
Bureau de la main-d'oeuvre féminine	965-1537	*
Normes d'emploi	965-5251	*
<b>Trésor, Économie et Affaires Intergouvernementales</b>		
Renseignements	965-7171	E1
Direction de l'organisation des gouvernements locaux	965-6934	E2
Direction des subventions	965-2204	D7
Services centraux de statistiques	965-7078	D7
<b>Tribunaux</b>		
Renseignements:		
Cours de Comté et de District	965-1866	*
Cour provinciale (division du criminel)	965-7217	*
Cour provinciale (division du familial)	965-3214	*
Cour Suprême de l'Ontario	363-4101	*



métro  
 tunnel  
 P garage public (souterrain)  
 M toilettes-hommes (rez-de-chaussée)  
 W toilettes-femmes (rez-de-chaussée)  
 T téléphone  
 chaises roulantes  
 Guide  

A	B
C	D
E	F